



Organisation de l'aviation civile internationale

BULLETIN QUOTIDIEN

ASSEMBLÉE — 39^e SESSION

Numéro 9
6/10/16

Le Bulletin quotidien de l'OACI, qui paraît chaque jour ouvrable de l'Assemblée en début de matinée, contient l'horaire des séances de la journée et un bref résumé des travaux de la veille.

Des informations d'intérêt général sont disponibles à l'adresse www.icao.int/a39 et par le biais de l'application ICAO Events (offerte pour les appareils mobiles, les tablettes ou par Internet).

Horaire des séances : jeudi 6 octobre 2016

Onzième séance du Comité exécutif, suivie immédiatement par la septième séance plénière	10 heures	Salle de l'Assemblée Salles de conférences 1 et 2, 4 ^e étage du Centre de conférences
---	-----------	--

DOCUMENTATION DE L'ASSEMBLÉE SOUS FORME ÉLECTRONIQUE

Site web : Tous les documents de l'Assemblée sont disponibles
à l'adresse www.icao.int/a39

Application ICAO Events : Veuillez télécharger l'application ICAO Events afin de vous tenir au courant, où que vous soyez, des informations concernant les événements de l'OACI (offerte pour les appareils mobiles, les tablettes ou par Internet). Vous pourrez ainsi aménager votre horaire, prendre des notes et être informé des dernières mises à jour concernant les conférences au moyen d'alertes instantanées. En outre, il est maintenant plus facile de développer un réseau avec d'autres participants, de se connecter aux médias sociaux et bien plus encore (*vous trouverez les instructions de téléchargement de l'application à l'adresse www.icao.int/a39*).

Pour les publications de référence, rendez-vous sur le portail à l'adresse <https://portal.icao.int/icao-net> et saisissez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.

Séances d'hier

Sixième séance plénière

À sa sixième séance, tenue le mercredi 5 octobre 2016 à 9 heures, la Plénière, au titre du point 9 de l'ordre du jour, a examiné les rapports de la Commission administrative, de la Commission juridique, de la Commission économique, du Comité exécutif et de la Commission technique et a donné les suites suivantes :

WP/506	Section générale du rapport de la Commission administrative et rapport sur les points suivants de l'ordre du jour : 48 (<i>Rapports annuels du Conseil à l'Assemblée pour 2013, 2014 et 2015</i>), 50 (<i>Confirmation des décisions du Conseil portant fixation des contributions au Fonds général et des avances au Fonds de roulement des États qui ont adhéré à la Convention</i>), 51 (<i>Arriérés de contributions</i>), 52 (<i>Contributions au Fonds général pour 2017, 2018 et 2019</i>), 53 (<i>Rapport sur le Fonds de roulement</i>), 54 (<i>Utilisation de l'excédent de trésorerie et financement du déficit de trésorerie</i>), 55 (<i>Modification du Règlement financier</i>), 56 (<i>Examen des dépenses, approbation des comptes et examen des rapports de vérification des comptes des exercices financiers 2013, 2014 et 2015</i>), 57 (<i>Nomination du Commissaire aux comptes</i>), 58 (<i>Autres questions à examiner par la Commission administrative</i>) et 49 (<i>Budgets pour 2017, 2018 et 2019</i>)	Approuvés sans modification. Résolutions 52/1, 53/1, 55/1, 56/1, 57/1 et 49/1 adoptées. (La Résolution 10/1 ayant été adoptée antérieurement)
WP/507	Section générale du rapport de la Commission juridique et rapport sur les points suivants de l'ordre du jour : 44 (<i>Rapports annuels du Conseil à l'Assemblée pour 2013, 2014 et 2015</i>), 45 (<i>Programme des travaux de l'Organisation dans le domaine juridique</i>), 46 (<i>Exposé récapitulatif de la politique permanente de l'OACI dans le domaine juridique</i>) et 47 (<i>Autres questions à examiner par la Commission juridique</i>)	Approuvés sans modification. Résolutions 45/1, 45/2, 45/3 et 46/1 adoptées.
WP/517	Section générale du rapport de la Commission et rapport sur le point 38 de l'ordre du jour (<i>Rapports annuels du Conseil à l'Assemblée pour 2013, 2014 et 2015</i>)	Approuvés sans modification.
WP/518	Rapport sur le point 39 de l'ordre du jour (<i>Réglementation économique du transport aérien international — Politique</i>)	Approuvé sans modification.
WP/519	Rapport sur le point 40 de l'ordre du jour (<i>Économie des aéroports et des services de navigation aérienne — Politique</i>)	Approuvé sans modification.
WP/520	Rapport sur le point 41 de l'ordre du jour (<i>Données sur l'aviation — Surveillance et analyse</i>)	Approuvé sans modification.
WP/521	Rapport sur le point 42 de l'ordre du jour (<i>Développement économique du transport aérien</i>)	Approuvé sans modification. Résolution 42/1 adoptée.
WP/522	Rapport sur le point 43 de l'ordre du jour (<i>Autres questions à examiner par la Commission économique</i>)	Approuvé sans modification.
WP/527	Section générale du rapport du Comité exécutif	Approuvée sans modification.
WP/502	Rapport sur le point 14 de l'ordre du jour (<i>Programme d'assistance technique</i>)	Approuvé sans modification.
WP/493	Rapport sur le point 16 de l'ordre du jour (<i>Sûreté de l'aviation — Politique</i>)	Approuvé sans modification. Résolution 42/1 adoptée.
WP/497	Rapport sur le point 17 de l'ordre du jour [<i>Méthode de surveillance continue du Programme universel d'audits de sûreté (USAP-CMA)</i>]	Approuvé sans modification.

WP/498	Rapport sur le point 18 de l'ordre du jour [<i>(Programme de soutien de la mise en œuvre et du développement — Sécurité (ISD-SEC))</i>]	Approuvé sans modification.
WP/499	Rapport sur le point 19 de l'ordre du jour [<i>Facilitation et stratégie pour un programme OACI d'identification des voyageurs (ICAO TRIP)</i>]	Approuvé sans modification. Résolution 19/1 adoptée.
WP/503	Rapport sur le point 23 de l'ordre du jour [<i>Politique de l'OACI en matière de formation aéronautique civile et renforcement des capacités dans le domaine de l'aviation</i>]	Approuvé sans modification.
WP/525	Rapport sur les points 24 (<i>Gestion des ressources humaines</i>) et 25 (<i>Situation du personnel de l'OACI</i>)	Approuvé sans modification.
WP/524	Rapport sur le point 26 de l'ordre du jour (<i>Multilinguisme à l'OACI</i>)	Approuvé sans modification.
WP/526	Rapport sur le point 27 de l'ordre du jour (<i>Amélioration de l'efficacité et de l'efficacité de l'OACI</i>)	Approuvé sans modification. Résolutions 27/1 et 27/2 adoptées.
WP/504	Rapport sur les points 29 [<i>Programme 2030 des Nations Unies — Objectifs de développement durable (ODD)</i>] et 30 (<i>Mobilisation des ressources</i>)	Approuvé sans modification. Résolutions 29/1 et 30/1 adoptées.
WP/528	Rapport sur le point 31 de l'ordre du jour (<i>Autres questions de politique de haut niveau à examiner par le Comité exécutif</i>)	Approuvé sans modification. Résolutions 31/1, 31/2, 31/3 et 31/4 adoptées.
WP/512	Section générale du rapport de la Commission technique et rapports sur les points 32 (<i>Rapports annuels du Conseil à l'Assemblée pour 2013, 2014 et 2015</i>) et 33 (<i>Sécurité de l'aviation et surveillance et analyse de la navigation aérienne</i>)	Approuvé sans modification.
WP/513	Rapport sur le point 34 de l'ordre du jour (<i>Sécurité de l'aviation et politique de navigation aérienne</i>)	Approuvé sans modification. Résolution 34/1 adoptée.
WP/514	Rapport sur le point 35 de l'ordre du jour (<i>Sécurité de l'aviation et normalisation de la navigation aérienne</i>)	Approuvé sans modification. Résolution 35/1 adoptée.
WP/515	Rapport sur le point 36 de l'ordre du jour (<i>Sécurité de l'aviation et soutien à la mise en œuvre de la navigation aérienne</i>)	Approuvé sans modification. Résolution 36/1 adoptée.
WP/516	Rapport sur le point 37 de l'ordre du jour (<i>Autres questions à examiner par la Commission technique</i>)	Approuvé sans modification.

La Plénière a également approuvé le Rapport final du Comité de vérification des pouvoirs (WP/463).

Dixième séance du Comité exécutif

À sa dixième séance tenue le mercredi 5 octobre 2016, à 15 heures, le Comité exécutif a repris et achevé son examen du point 22 (Protection de l'environnement — Aviation internationale et changements climatiques – Politique, normalisation et soutien de la mise en œuvre), en convenant de

recommander à la Plénière pour adoption : l'*Exposé récapitulatif de la politique permanente et des pratiques de l'OACI dans le domaine de la protection de l'environnement — Régime mondial de mesures basées sur le marché (MBM)* proposé par le Conseil dans la note WP/52, avec les modifications apportées à la lumière des délibérations, et l'*Exposé récapitulatif de la politique permanente et des pratiques de l'OACI dans le domaine de la protection de l'environnement — Changements climatiques* proposé par le Conseil dans la note WP/49, avec les modifications apportées à la lumière des délibérations.

Ateliers de l'OACI — SKY TALKS du 6 octobre 2016

Des ateliers SKY TALKS se tiendront dans la zone prévue à cet effet, dans le foyer au 4^e étage (salle 4.15.72).

Sujet : Sensibilisation sur l'OACI et Renforcement des capacités
Présentatrice : Linda Comeau-Stuart
Date et heure : 6 octobre (8 h 45 – 9 h 15)

Sujet : Introduction au Programme RPAS de l'OACI (en français)
Présentateur : Denis Jauvin
Date et heure : 6 octobre (9 h 30 – 10 h)

Sujet : Conférence de l'OACI sur les négociations relatives aux services aériens (ICAN) et outils connexes
Présentateurs : Mara Keller et RPM
Date et heure : 6 octobre (10 h 15 – 10 h 45)

Sujet : GIGI – Idées pour les compensations et la législation sur les changements climatiques
Présentateur : Markus Gehring
Date et heure : 6 octobre (11 h – 11 h 30)

Sujet : IATA – Optimisez vos ressources aéroportuaires avec le concept de niveau de services améliorés de l'IATA
Présentateur : Jurgen Renner
Date et heure : 6 octobre (12 h 15 – 12 h 45)

Sujet : Priorisation axée sur les données
Présentatrice : Manoosh Valipour
Date et heure : 6 octobre (13 h – 13 h 30)

Sujet : Séances d'information sur la sécurité
Présentatrice : Manoosh Valipour
Date et heure : 6 octobre (13 h 45 – 14 h 15)

Avis

1. Attribution des places

1.1 L'attribution des places aux séances plénières est basée sur le nombre d'États membres participants, le nombre de participants inscrits des délégations et la capacité de la salle de l'Assemblée.

2. Fonctionnement du Centre d'inscription et de dépôt des lettres de créance les jours d'élections au Conseil

2.1 Veuillez prendre note que le Centre d'inscription et de dépôt des lettres de créance sera ouvert aujourd'hui de 8 h 30 à 17 heures.

3. Départ avancé des délégations

3.1 Le départ avancé de tous les membres d'une délégation doit être notifié par écrit à la Secrétaire générale. Cette notification peut être déposée au comptoir de distribution des documents au 4^e étage du centre de conférences, en face des escaliers mécaniques.